

# ARNY

## ПАНЕЛЬ ВИКЛИКУ 700ТВЛ ДЛЯ ВІДЕОДОМОФОНІВ

AVP-NG110, AVP-NG210

### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо за вибір нашого продукту. Бажаємо  
приємного користування. Будь ласка, прочи-  
тайте цей документ перед початком монтаж-  
них робіт.



## ОСТОРОЖНО!



### ОСТОРОЖНО!

опасность поражения  
электрическим током  
не вскрывать!



ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ  
ЗАПРЕЩАЕТСЯ СНИМАТЬ ВЕРХНЮЮ (ЗАДНЮЮ) ПАНЕЛЬ КОРПУСА.  
ЗАПРЕЩАЕТСЯ РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ВНУТРЕННИХ УЗЛОВ И  
ДЕТАЛЕЙ ПОКУПАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К  
СПЕЦИАЛИСТУ ПО РЕМОНТУ.



Данное устройство при определенных условиях может иметь опасно высокое напряжение внутри корпуса, которое может вызывать поражение электрическим током.



Данный символ предназначен для предупреждения пользователя о наличии в прилагаемой документации важных указаний по эксплуатации и обслуживанию (ремонту) устройства.

## Содержание

Особенности.....	4
Комплектация.....	5
Конструкция.....	6
Габаритные размеры.....	7
Установка.....	8
Соединения.....	10
Технические характеристики.....	12
Гарантия.....	13

## Особенности

- Видеокамера 700твл
- Совместимость с различными типами домофонов
- Встроенная инфракрасная подсветка для работы в ночное время
- Встроенный аудиопроцессор - схема громкой связи с голосовой активацией
- Встроенное реле замка
- Защищенный ударопрочным стеклом объектив видеокамеры
- Антивандальное исполнение корпуса
- Различные цветовые решения
- Защищенный от влаги корпус

## Совместимость устройства

Дверной блок видеодомофона AVP-NG110, AVP-NG210 предназначен для видеонаблюдения за входной зоной, организации голосовой связи с посетителем и дистанционного отпирания замка двери. Данная модель совместима с четырехпроводными мониторами большинства производителей, представленных на украинском рынке.

# Комплектація



Дверной блок

5



4x25 мм (2шт.)



Дюбель (2шт.)



M2,5x5 (3 шт.)



PM3x8 (5шт.)



Заглушка фиксирующего  
винта (1шт.)



Прокладка-сальник для  
крепежной пластины(1шт.)

## ARNY

ПАНЕЛЬ ВИКЛИКУ 700ТВЛ  
ДЛЯ ВІДЕОДОМОФОНІВ

AVP-NG110, AVP-NG210

### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо за вибір нашого продукту. Бажаємо  
приємного користування. Будь ласка, прочита-  
йте цей документ перед початком монтаж-  
них робіт.



Руководство по  
эксплуатации



Козырек

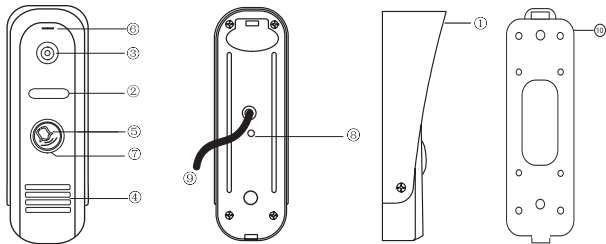


Уголок



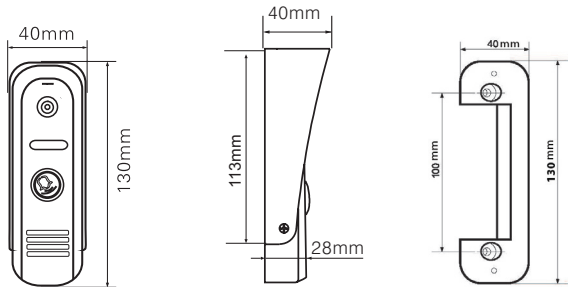
Крепежная  
пластина

## Конструкция

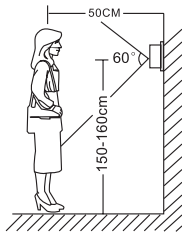


1. Защитный козырек
2. ИК-подсветка
3. Камера 700твл
4. Динамик
5. Кнопка вызова
6. Микрофон
- 7.Подсветка кнопки вызова
8. Регулятор звука (расположен под наклейкой)
9. Кабель подключения к видеодомофону
10. Крепежная пластина с сальником

## Габаритные размеры



## Установка



Панель устанавливается вертикально на высоте от 150 до 160 см.

Методы установки:

С угловым кронштейном (рис. А) и фронтальный (рис. В), в случае использования изделия вне помещения, рекомендуется установить козырек для защиты от солнечных лучей и дождя.

Вызывная панель коммутируется согласно этикетке, расположенной на кабеле. Также назначение и цвета проводов указаны в Таблице 1 настоящей инструкции

При монтаже рекомендуется использование специализированного коаксиального видеокабеля при длине линии свыше 30 м. Максимальная длина кабеля 50м.



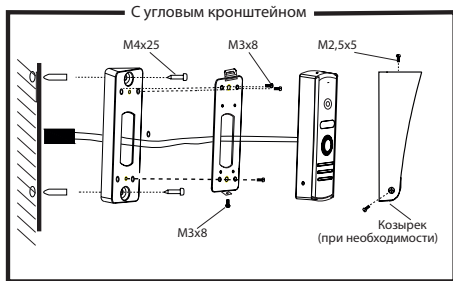


Рис. А

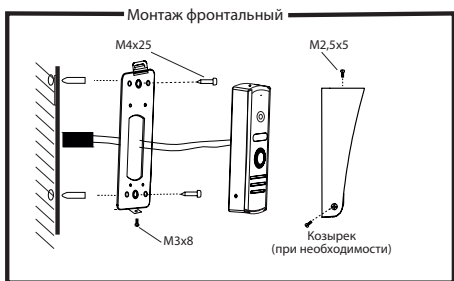


Рис. В

## Соединения



Назначение цветных проводов на мониторах различных производителей могут отличаться от AVP-NG110, AVP-NG210. При использовании панели с домофонными мониторами других марок, необходимо строго учитывать именно назначение проводов, а не их цвета. Для исключения неправильной работы и повреждения устройства тщательно изучите инструкции по установке и подключению, как данной вызывной панели, так и домофонного монитора. Сопоставьте назначение сигналов проводников.

Таблица 1

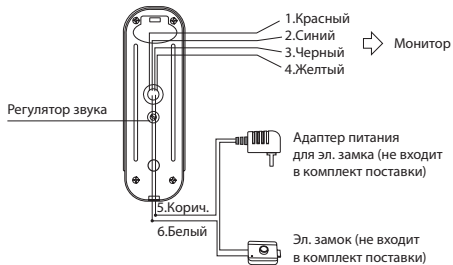
Цвет провода	Сигнал
Желтый	Видео
Синий	Аудио
Красный	12
Черный	Общий
Коричневый	Реле замка
Белый	Реле замка



Изображение, передаваемое с вызывной панели на монитор, может быть нечетким из-за воздействия осадков типа дождя или снега, или из-за загрязнения глазка видеокамеры. Это нужно учитывать при выборе места для установки.



Кабель видеодомофона рекомендуется прокладывать на расстоянии не менее 0,5 м от силовых кабелей, чтобы избежать помех, ухудшающих качество изображения.



\*Примечание: в случае недостаточного уровня звука на панели, его искажения или полного отсутствия настройте звук с помощью регулятора, расположенного на задней части вызывного блока под резиновой заглушкой, при помощи тонкой отвертки. Не следует применять значительный усилий при регулировке, так как можно повредить устройство.

## Технические характеристики

Параметр	AVP-NG110, AVP-NG210
Разрешение	700 твл
Мин. освещённость	0 лк (ИК подсветка вкл.)
Объектив	3,7 мм
Выход видеосигнала	1,0 В 75 Ом
Напряжение питания	12 В пост.±10%
Подключение	4-х проводное
Реле электр. замка	3А/30В пост.
Подсветка кнопки вызова	есть
Диапазон раб. темп.	-30° ~ +50°
Габаритные размеры	40 мм(Ш)x130мм(В)x30 мм(Г)
Вес	250 г

## Гарантия

Предприятие-изготовитель гарантирует работу изделия в течение 12 месяцев с момента реализации при соблюдении условий монтажа и эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве.

При отсутствии документов, подтверждающих дату реализации, гарантийный срок исчисляется от даты изготовления. Гарантийный ремонт не производится, если устройство вышло из строя вследствие не соблюдения указаний, приведенных в настоящем руководстве, наличии механических повреждений, последствий проникновения любых жидкостей внутрь корпуса, нарушении гарантийных пломб.

Наименование	Дверной блок видеодомофона	Покупатель	Подпись
Модель	AVP-NG110, AVP-NG210		
Серийный номер		Продавец	Подпись/печать
Продажа	Дата		





**ARMY**

**NEW GENERATION**